

اسريكية واسرائيلية. اجواء من التفاوض الحذر. وما زالت المهمة السعبة قائمة. وهي كيفية ترجمة هذا الاحساس الى لغة الواقع. يوم. حمة اتصالات نشطة يقوم بها الاسريكيون. ولكن ليس عبرهم فقط. مع الأردن وبصره. ووصل هذا التفاوض ذروته في اعقاب خطاب بيريس امام الامم المتحدة. وما تضمنه من دعوة الى المباشرة باجراء محادثات. وان على مستوى مجموعات عمل. خلال ثلاثة ايام بوضاً. وعبر عن هذا الاحساس المتفائل الوزير موشيه شاحل (حزب العمل) بقوله: «ان هذا الخطاب ما كان ليُلقى. وكل ما حصل في الايام الاخيرة. ما كان ليحصل. لولا انه كان لدينا اساس للافتراض بصدد رد فعل ملائم من جانب الأردن». و اضاف شاحل: «اننا تأمل. الآن. في صدور رد فعل جاء من جانب الملك حسين. (يديحوت احرونوت. ١٠/٢٢/١٩٨٥). اما بيريس نفسه. فوصف محادثاته في واشنطن. وخطابه امام الجمعية العامة للأمم المتحدة. بقوله: «انني ارى. في هذا الوقت. تعبيراً عشريناً [نحو الأفضل] في مكانة اسرائيل الدولية. وفرصة لاخراج م.ت.ف. من المفاوضات. واجراء محادثات من اجل السلام بين اسرائيل ووقد اردني فلسطيني». (عل همشمار. ١٠/٢٨/١٩٨٥).

#### خطاب بيريس : تركيز على الجانب الاجرائي

رغم الضجة التي اثارها وزراء. الليكود. في اثناء زيارة بيريس لواشنطن. والتي وصلت الى حد الحديث عن ازمة وزارية قد تؤدي بحكومة النكزل الوطني. بسبب الانتهاكات التي وجهها وزراء الليكود الى رئيس الحكومة. والتحفظات على خطابه في الجمعية العامة. فان التدقيق في بنود المبادرة التي طرحها بيريس في خطابه. يجعل المراقب. دونما عناه. يتوصل الى الاستنتاج الذي توصل اليه مراسل صحيفة هآرتس في واشنطن. وهو ان الفكرة المركزية هي. ايجاد شروط اجرائية للبدء. فوراً. بالمحادثات التي يمكن لها. بعد ذلك. ان تتواصل لسنوات... (هآرتس. ١٠/٢٢/١٩٨٥). ولتحقيق ذلك. فقد ركز بيريس

في محادثاته في واشنطن. كما يقول المراسل نفسه في رسالة سابعفة له (هآرتس. ١٠/٢٠/١٩٨٥). على شكل «الاعتدال. الاسرائيلي الذي يساعد الملك حسين على اتخاذ القرار. وفي هذا المجال يشير عاركوس (العصندر بنفسه) الى ان بيريس قد «حدث الادارة الاميريكية. اولاً. على الانخراط بشكل اكثر كثافة. في الجهود الميدانية لجلب الملك حسين الى المحادثات: وثانياً. [ولهذا الغرض] فقد اتخذ موقفاً حريماً في موضوع «الرعاية الدولية» من خلال الافتراض ان الملك حسين بحاجة الى مظلة ما. وانه طالما كانت هذه الرعاية مشكلة عن دول تعترف باسرائيل وللولايات المتحدة دور تائق فيها (بالنسبة الى الاتحاد السوفياتي. ليس لدى بيريس اوهام) وطالما ان هذه الرعاية ستعطي تويحاً وبالحدوات المباشرة. فان الامر مقبول منه: وثالثاً. فقد اعرب بيريس عن موافقته على ان تعجن الادارة ما اذا كان الملك حسين مستعداً للبدء بالمحادثات. دون م.ت.ف. ولكن ليس دون فلسطينيين. ولتسهيل ذلك. قال انه لن يدقق في ما اذا كان الملك قد حصل. او لم يحصل. على موافقة م.ت.ف. للبدء بالمحادثات. فالاهم. والاساس. هو ان تبدأ المحادثات. وبسرعة. مع وفد اردني يمثل فيه الفلسطينيين او مع وفد اردني فلسطيني مشترك (عودة الى فكرة اشراك رؤساء البلديات). وهذا التركيز على الجانب الاجرائي. وعلى فكرة البدء. بالمحادثات المباشرة صحتي - كما يقول مراسل صحيفة دعل همشمار. في واشنطن مارك غيفن - على تقدير بيريس بانه من الممكن «تغيير عطية السلام. وتوجيهها نحو المسار الذي ترغب فيه اسرائيل. بالذات. في الظروف المعقدة التي نشأت مؤخراً. فوراً» لفهوب (أي بيريس) اصبح ممكناً. الآن. ابعاد م.ت.ف. عن المشاركة في المفاوضات المقبلة. والبحث مع الأردن فقط بشأن مشروع الحكم الذاتي. اما كمرحلة انتقالية كما يقضي اتفاقا كاسب ديفيد. او كحل نهائي. يحل فيه الحل الوظيفي الوسيط مكان الحل الاقليمي الوسيط. (عل همشمار. ١٠/١٩/١٩٨٥).

هذه الامور مجتمعة. وجدت ترجمة لها في